Zeitschrift: Rapport annuel / Office central suisse du tourisme

Herausgeber: Office central suisse du tourisme

Band: 1 (1941)

Anhang: Comptes annuels 1941

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

OFFICE CENTRAL SUISSE DU TOURISME

ZURICH

Comptes annuels 1941

Rapport du Contrôle

sur l'examen du bilan et des comptes annuels de 1941 de l'O.C. S.T. les 11 et 12 mai 1942

En exécution du mandat qui nous a été confié, nous, commissaires-vérificateurs soussignés, avons examiné le bilan et les comptes de 1941 qui nous ont été présentés, et nous en avons constaté la parfaite concordance avec les livres et la tenue régulière de ceux-ci. Nous avons pu nous convaincre de l'existence des valeurs mentionnées dans les comptes ; les nombreux sondages auxquels nous avons procédé nous ont laissé une bonne impression quant à la comptabilité dans son ensemble. Les comptes bouclent par un excédent de recettes de Fr. 535.592,80, qui a été attribué à un fonds de compensation.

Nous proposons à l'assemblée des sociétaires d'approuver le bilan et les comptes annuels de 1941, et de donner décharge aux organes de l'administration.

(sig.) RÜFENACHT, président.

F. Tissor.

P. Juon.

Zurich, le 12 mai 1942.

T. Alachardan	Budg	get 1941 Com	ptes 1941
I. Administration			
1. Assemblée générale	5.500,—		
2. Conseil d'administration	10.000,—		
3. Bureau	14.000,—	11.460,20)
4. Dépenses pour le personnel de la Direction :			
a) Traitements	210.000,—	192.152,40	Y
b) Assurance-accidents	2.500,—		
c) Assurance invalidité,	2.000,	1.525,00	,
vieillesse et décès :			
aa) Capital de couverture.	190.000,—	_	
bb) Primes (8%)	17.000,—	12.336,25	5
d) Pensions	10.000,—	10.000,—	-
e) Contribution à la Caisse			
de compensation pour	. =		
perte de salaire	4.700,—	4.379,70)
5. Loyer et frais d'ameuble-			
ment:			
a) Loyer et entretien du bureau	27.500,	26.152,20	1
b) Mobilier	16.000,—	14.185,85	
c) Assurance combinée (ef-	10.000,	14.100,00	
fraction, vol, incendie,			
eau)	500,—	214,45	•
6. Matériel de bureau	15.000,—	15.049,40)
7. Ports, télégrammes et télé-			
phone	25.000,—	17.616,90	
8. Bibliothèque	1.000,—	756,80	
9. Intérêts passifs, frais de	2 500	404	
finance	3.500,— 20.000,—	484,— 572.200,— 18.829,15	
	20.000,-	372.200,— 18.829,13	330.909,20
II. Siège auxiliaire de Lausanne, agences et représentations			
11. Dépenses pour le personnel :			
a) Traitements	544.000,—	453.753,10	1
b) Assurance-accidents	6.000,—	1.755,35	
c) Assurance invalidité,			
vieillesse et décès :			
aa) Capital de couver-	205 000		
bb) Primes (8 %)	40.000,—	30.897,—	
12. Dépenses pour matériel		454.225,50	
13. Amortissement pour instal-	001.000,	101.220,00	
lation nouvelle et reprise de			
l'ancien inventaire	150.000,—	1.702.000,— 150.000,—	1.090.630,95
III. Propagande			
14. Imprimés	300 000 -	153.907,10	
15. Film		45.245,55	
16. Photographie	25.000,—	22.800,50	
17. Radio	20.000,—	6.280,90	
18. Conférences	25.000,—	8.218,95	
19. Expositions, foires et de-	y	ongeneration (€ **********************************	
vantures	110.000,—	106.257,80	
20. Propagande par la presse.	200.000,—	121.766,—	
21. Propres organes de l'O.C.S.T.	70.000,—	18.217,—	
22. Frais de transport et douane23. Congrès, voyages d'études,	50.000,—	19.992,40	
voyages d'affaires, frais de			
représentation	50.000,—	14.825,30	
24. Campagnes spéciales et im-	,		
	219.060,—	1.269.060,— 75.278,85	592.790,35
25. Excédent de recettes (en fa-			
veur du fonds de compensat.)			535.592,80
		3.543.260,—	2.556.003,30

	Budget	1941	Comptes	1941
I. Cotisations des sociétaires				
Subvention fédérale:				
a) Subvention fixe	1.500.000,—		1.500.000,—	
b) Subvention variable.	119.575,—		99.975,—	
c) Subvention prélevée				
sur le crédit pour la				
création de possibilités				
	1.000.000,—		*	
CFF	400.000,—		400.000,—	
Direction générale PTT	250.000,—		250.000,—	
Société suisse des Hôteliers	20.000,—		30.000,—	
Associations suisses	27.250,—		29.000,—	
Argovie	4.750,—		4.500,—	
Appenzell (RhExt.)	500,—		500,—	
Bâle-Ville	7.100,—		7.100,—	
Bâle-Campagne	40.050		750,—	
Berne	48.350,—		41.600,—	
Fribourg	750,—		2.060,—	
Genève	10.000,—		10.000,—	
Glaris	500,—		500,—	
Grisons	22.850,—		22.600,—	
Lucerne	11.050,—		10.550,—	
Neuchâtel	2.000,— 3.600,—		2.000,— 3.600,—	
Schaffhouse	1.250,—		1.250,—	
Schwytz	1.100,—		1.350,—	
Soleure	3.500,—		3.500,—	
Tessin	12.500,—		12.500,—	
Thurgovie	1.500,—		1.500,—	
Unterwald :	2,000,		2,000,	
Obwald	500,—		500,	
Nidwald	250,—		250,—	
Uri	500,—		500,—	
Vaud	20.000,—		20.000,—	
Valais	3.750,—		3.750,—	
Zoug	850,—		850,—	
Zurich	34.750,—	3.508.725,—	35.050,—	2.495.735,—
II. Allocations volontaires		2.985,—		4.010,—
III. Commission provenant de la				
vente des billets		25 000		54 690 10
vente des ottleis		25.000,—		54.629,10
IV. Cartes d'entrée provisoires :				
	500		259,45	
a) pour automobilesb) pour canots pliants	500,— 50,—	550,—	1,60	261,05
o, pour canous phants		550,—		201,03
V. Intérêts actifs et bénéfices de				
cours		1.000,—		1.081,30
		2.000,		2.002,00
VI. Recettes diverses		5.000,—		286,85
VII Paretter and I'm i'm				
VII. Recettes extraordinaires				

3.543.260,—

2.556.003,30*

^{*} Sans subvention fédérale sur crédit pour la création de possibilités de travail de 1 million (voir Bilan).

I.	Fonds liquides		
	a) Caisse	8.378,—	
	b) Chèques postaux	467.777,90	
	c) Banque	5.013,80	481.169,70
II.	Avoirs		
	a) Débiteurs	41.551,80	
	b) Siège auxiliaire de Lausanne, agences et repré-		
	sentations	94.446,65	
	c) Département des postes et chemins de fer (arrêté fédéral du 6 avril 1939 sur la création de possibilités de travail)	1.000.000,—	
	d) Chemins de fer fédéraux, Berne (Dépôt Communauté de propagande ONST, PTT, CFF, OFT)	100.664,60	
	e) Actifs transitoires	24.899,70	1.261.562,75
III.	Cotisations non encore encaissées		
	a) Cotisations annuelles ordinaires	514.885,—	
	b) Allocations volontaires	1.050,—	515.935,—
IV.	Mobilier (Val. d'ass. Fr. 130.000,)		
	a) Mobilier p. m	1,—	
	b) Bibliothèque p. m	1,—	
	c) Photographie p. m	1,—	3,—
			2.258.670,45

I. Dettes à cours terme		
a) Créanciers	241.589,90	
b) Agences et représentations	3.228,15	
c) Passifs transitoires	33.148,55	277.966,60
II. Ducroire		
a) pour cotisations non rentrées	43.850,—	
b) pour débiteurs douteux	11.040,05	
c) pour perte probable lors de la liquidation de la Centrale Suisse du Film, Zurich	6.000,—	60.890,05
III. Réserves		
a) Réserve pour concours graphiques et littéraires	133.556,40	
b) Réserve pour propagande touristique à l'après- guerre	1.000.000,—	
c) Réserve pour la reprise de l'inventaire des anciennes agences des CFF	150.000,—	
d) Fonds spécial pour la propagande à l'étranger (constitué à l'aide de disponibilités de la Communauté de propagande ONST, PTT, CFF, OFT)	100.664,60	1.384.221,—
IV. Fonds de compensation		
(excédent de recettes)		535.592,80*
		2.258.670,45

^{*} dont Fr. 321,815,— reportés à nouveau, afin de financer les postes encore ouverts de la propagande d'été de 1941 et de celle d'hiver 1941/42.